

疫苗信息声明

脑膜炎球菌 ACWY 疫苗： 接种须知

Many Vaccine Information Statements are available in Simplified Chinese and other languages. See www.immunize.org/vis

许多疫苗信息声明均提供简体中文和其他语言的版本。请参阅 www.immunize.org/vis

1 为何要接种疫苗？

脑膜炎球菌病是由一类名为脑膜炎奈瑟菌的细菌引起的严重疾病。脑膜炎球菌病可导致脑膜炎（脑和脊髓的内膜感染）和血液感染。脑膜炎球菌病经常毫无征兆地发病——甚至发生在其他方面非常健康的人士身上。

脑膜炎球菌病可通过密切接触（咳嗽或接吻）或长时间接触，在人与人之间传播，特别是在同住的人士之间。

脑膜炎奈瑟菌至少分为 12 类，被称为“血清组”。大多数脑膜炎球菌病由血清组 A 型、B 型、C 型、W 型和 Y 型引起。

任何人都可能患上脑膜炎球菌病，但有些人罹患的风险较高，其中包括：

- 不到一岁的婴儿
- 16 至 23 岁的青少年和年轻人
- 罹患某些疾病且对免疫系统造成影响的人士
- 日常对脑膜炎奈瑟菌隔离菌群进行操作的微生物学家
- 因所在社区爆发脑膜炎球菌病而处于风险中的人士

即使接受治疗，脑膜炎球菌病的致死率也为 100 例受感染者中有 10 至 15 人死亡。在存活下来的患者中，每 100 人中约有 10 至 20 人会残疾，例如，丧失听力、大脑受损、肾脏受损、截肢、神经系统问题或因皮肤移植而留下严重疤痕。

脑膜炎球菌 ACWY 疫苗可有助于预防由血清组 A、C、W 和 Y 型引起的脑膜炎球菌病。可提供另一种不同的脑膜炎球菌疫苗帮助预防血清组 B 型。

2 脑膜炎球菌 ACWY 疫苗

脑膜炎球菌结合疫苗 (MenACWY) 经 Food and Drug Administration (FDA) (美国食品药品监督管理局药物) 许可，可用于预防血清组 A、C、W 和 Y。

通常建议 11 至 18 岁的青少年接受两剂 MenACWY 接种：首剂接种在 11 或 12 岁进行，加强剂量在 16 岁时进行。有些青少年，包括感染 HIV 的青少年，应接种更多剂量。更多信息请咨询医护人员。

除青少年常规疫苗接种外，还建议特定人群接种 MenACWY 疫苗：

- 因血清组 A、C、W 或 Y 型脑膜炎球菌病爆发而身处风险中的人士
- HIV 感染者
- 脾脏受损或被切除者，包括镰状细胞疾病患者
- 罹患名为“持续性补体成分缺乏”的罕见免疫系统的任何人士
- 使用一种名为依库丽单抗（又称 Soliris®）药物的任何人士
- 日常对脑膜炎奈瑟菌隔离菌群进行操作的微生物学家
- 前往或居住在脑膜炎病很常见之国家或地区（如非洲）的任何人士
- 住在宿舍的大学新生
- 美国军人

有些人需要接种多剂才能获得充分保护。关于接种剂数和时间以及是否需要接种加强剂之事宜，请咨询医护人员。



3 了解哪些人员不应接种疫苗

如果您有**重度、危及生命的过敏症**，请告诉给您接种疫苗的人。如果您以前在接种脑膜炎球菌 ACWY 疫苗后出现危及生命的过敏反应，或对该疫苗的任何成分有重度过敏反应，则不应接种该疫苗。医护人员可以告诉您疫苗的成分。

对该疫苗给孕妇或母乳喂养的母亲带来的风险尚知之甚少。然而，怀孕或母乳喂养并不是避免 MenACWY 疫苗接种的原因。如果孕妇或哺乳女性患上脑膜炎球菌病的风险增大，则她们应接种疫苗。

如果您患有感冒等轻微疾病，您大可在当天接种疫苗。如果您患有中度或重度疾病，您应在康复之后再接种疫苗。您的医生会给您建议。

4 了解疫苗过敏反应的风险

任何药物，包括疫苗在内，都有可能产生副作用。副作用通常都很轻微，可以在几天内自行消退，但也可能产生严重反应。

大约一半接种了脑膜炎球菌 ACWY 疫苗的人士在接种后出现**轻微问题**，如接种部位发红或酸痛。如果出现这些问题，一般会持续 1 或 2 天。

接种疫苗的人中有一小部分会经历肌肉或关节疼痛。

注射任何疫苗后可能出现的问题：

- 人们有时在接受了某种医疗操作程序（包括接种疫苗）之后会昏厥。坐卧约 15 分钟有助于防止昏厥，及由跌倒所导致的伤害。如果您感到头昏或头晕，或视力变化，请告诉您的医生。
- 某些人的肩膀会剧痛，且注射疫苗的手臂难以动弹。这种情况极少发生。
- 任何药物都可能引起严重的过敏反应。疫苗造成此类过敏反应的情况非常罕见，估计 100 万例中约为 1 例，而此类过敏反应会在接种疫苗后几分钟至几小时内出现。

和使用任何药物一样，接种疫苗造成严重伤害或死亡的机率极小。

疫苗的安全性始终受到监控。如需了解更多信息，请访问：www.cdc.gov/vaccinesafety/

5 如果出现严重反应怎么办？

我应该注意什么？

- 注意让您担心的任何问题，例如严重过敏反应、发高烧或行为异常的迹象。

严重过敏反应的体征可能包括荨麻疹、面部和喉咙肿胀、呼吸困难、心跳加快、头晕和虚弱——通常在疫苗接种后几分钟到几小时内出现。

我该怎么办？

- 如果您认为出现严重过敏反应或其他不能耽搁的紧急情况，请拨打 9-1-1 并前往最近的医院，或者联系您的医生。

之后，应向“Vaccine Adverse Event Reporting System” (VAERS) (疫苗不良事件报告系统) 报告该反应。您的医生将提交该过敏或急诊报告，或者，您可以通过 VAERS 网站：www.vaers.hhs.gov 或拨打 1-800-822-7967 自行提交报告。

VAERS 不提供医疗建议。

6 了解美国疫苗伤害救济制度

National Vaccine Injury Compensation Program (VICP) (国家疫苗伤害赔偿计划) 是一项联邦计划，旨在对可能因接种特定疫苗而受到伤害的人进行赔偿。

认为自己由于接种疫苗而受到伤害的人士，可通过拨打电话 1-800-338-2382 或访问 VICP 网站 (www.hrsa.gov/vaccinecompensation) 了解与计划和提出赔偿要求有关的详细信息。提出赔偿要求有时间限制。

7 我如何能了解更多信息？

- 请咨询您的医护人员。他或她可为您提供疫苗包装说明书，或推荐其他信息来源。
- 联系您当地的或州健康部门。
- Centers for Disease Control and Prevention (CDC) (疾病预防控制中心) 的联系方式：
 - 拨打电话 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO) 或
 - 访问 CDC 网站：www.cdc.gov/vaccines

Vaccine Information Statement (Interim)
**Meningococcal ACWY
Vaccines**
Simplified
Chinese



Office use only

8/24/2018 | 42 U.S.C. § 300aa-26